



FACTURATIEADRES - ADRESSE DE FACTURATION

INTERVENTIEADRES - ADRESSE D'INTERVENTION

aêde Reine Fabiola  
rue Jean Bebraef 30  
1080 BXL.

WERKBON - BON DE TRAVAIL N° N°: 93377

CENTRALE N°

Datum interventie - Date intervention 26. 9. 2019	
Aankomst - Arrivée 08h30	Vertrek - Départ 13h30
Kilometers - Kilomètres	Technieker - Technicien Tochtouch + Bal

Omschrijving der werken - Description	Opmerkingen - Remarques
- Entretien des centrales incendie / intrusion - test des différents détecteurs. - test des sirènes - test de la transmission téléphonique signaux ok. DIAL TONE - Remplacement des détecteurs de fumée - 17. 21. 16 - - Remplacement de deux batteries (A. incendie) - " " de 1 batterie. 5. 16.	

Nog uit te voeren werken - Travaux restés à faire

Opleiding gegeven aan - Intruit à

Materiaal - Matériels	
Aantal - Nombre	Omschrijving - Description
2	batteries 12V / 17AH A. incendie
1	batterie 12V / 7AH sirène ext.
3	détecteurs XPGS.

Naam / Handtekening technieker - Nom / Signature technicien Bal Identificatiekaart N°	Naam / Handtekening klant - Nom / Signature client 
---	--

Enquête klantentevredenheid - Enquête de satisfaction: <http://www.ardovlam.be/enquete>



Kruisboommolenstraat 13	tel +32 0 51 74 71 79	info@ardovlam.be
B-8800 Roeselare	fax +32 0 51 74 71 78	www.ardovlam.be

Handwritten text at the top right of the page, possibly a date or page number.

Handwritten text in the upper left quadrant, possibly a name or title.

Handwritten text in the middle right section, possibly a date or location.

Handwritten text in the middle left section, possibly a name or title.

Handwritten text in the middle section, possibly a date or location.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a name or title.

Small handwritten mark or initials.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

Handwritten signature or name at the bottom right of the page.

Kruisboommolenstraat 13  
B-8800 Roeselare  
Tel.: +32 0 51 74 71 79  
Fax.: +32 0 51 74 71 78  
[info@ardovlam.be](mailto:info@ardovlam.be)  
[www.ardovlam.be](http://www.ardovlam.be)  
FOD BIZ 20 0172 19

## ATTEST VAN ONDERHOUD EN NAZICHT INBRAAKDETECTIE CERTIFICAT D'ENTRETIEN DÉTECTION D'INTRUSION

Betreft : jaarlijks onderhoud inbraakdetectie opgesteld  
Concerne : *entretien annuel de la détection d'intrusion chez*

bij *mevrouw reine Fabola*  
te *me Jean Dubruucq 30*  
à *1080 BXL.*

Contractnr: .....  
N° contrat

Centralennummer: .....  
N° de centrale

Datum: *26.9.19*  
Date

Ondergetekende bevestigt het onderhoud als volgt uitgevoerd te hebben:  
*Le signataire certifie avoir exécuté l'entretien:*

- nazicht, testen en afregelen van de detectoren, contacten...  
*examiner, tester et régler les détecteurs, contacts*
  - volledig/ *complètement*
  - gedeeltelijk/ *partiellement*
  - onbereikbaar/ *hors d'atteinte*
  - mechanisch bevestigd/ *fixation mécanique*
  - ontoegankelijk/ *inaccessible*
  - andere/ *autres:*
- nazicht en testen van de inbraaksirenes en optische signalisaties  
*examiner et tester des sirènes d'intrusion et signalisation optique*
- controle van het antisabotagecircuit van de centrale (24-urenlus)  
*contrôle du circuit antisabotage de la centrale (boucle 24h)*
- controle van de in- en uit schakelfunctie  
*contrôle de la mise en et hors service*
- controle van de in- en uitgangstijden  
*contrôle des temps d'entrée et de sortie*

nazicht en testen van de inbraakcentrale zijnde:

*examiner et tester la centrale d'intrusion:*

- batterij en laadinrichting, eventueel derde voeding  
*batteries et charge de la batterie, éventuellement troisième alimentation*
- indicatielampen of led's  
*lampes témoins*
- elektronische componenten en zekeringen  
*composants électroniques et fusibles*
- controle op verbinding en aansluiting  
*contrôle des connexions et raccordement*
- mechanische bevestiging  
*fixation mécanique*

nazicht overseining  
*examiner la transmission*

logboek aanwezig  
*journal présent*

handleiding aanwezig  
*manuel utilisateur présent*

LIJST VAN DE ONDERDELEN DIE DEFECT WAREN EN NU REEDS VERVANGEN ZIJN:

*LISTE DES PARTIES DÉFECTUEUSE; CES PARTIES SONT REMPLACÉES*

BEVINDINGEN:  
*CONSTATIONS*

Technieker:  
*Technicien*

**KB 25 april 2007** : De gebruiker van een alarmsysteem die niet is aangesloten bij een alarmcentrale moet zelf zijn alarmsysteem registreren door gebruik te maken van zijn e-idkaart (electronische identiteitskaart). Deze aangifte moet (elektronisch) gebeuren via de webiste [www.policeonweb.be](http://www.policeonweb.be). Deze registratie moet ook jaarlijks gevalideerd worden op deze site.

*L'Arrêté Royal du 25 avril 2007 : L'utilisateur d'un système d'alarme qui n'est pas géré par une centrale d'alarme doit annoncer lui-même son système d'alarme par utilisation de son carte d'identité électronique. Pour cette déclaration vous devez vous rendre sur le site internet [www.policeonweb.be](http://www.policeonweb.be). Ce enregistrement doit être validé chaque année.*



## ATTEST VAN ONDERHOUD EN NAZICHT BRANDDETECTIE CERTIFICAT D'ENTRETIEN ET REVISION D'INCENDIE

Betreft : jaarlijks onderhoud branddetectie opgesteld bij mevrouw Fabiola  
*Concerne : entretien annuel de la détection d'incendie chez* te me Jean Debruyck 90  
 à 1080 BXL

Contractnr: ..... Centralennummer: ..... Datum: 26-9-19  
*N° contrat N° de centrale Date*

Ondergetekende bevestigt het onderhoud als volgt uitgevoerd te hebben (basis NBN S21-100):  
*Le signataire certifie avoir exécuté l'entretien (sur base NBN S21-100) comme suite :*

- nazicht, testen en afregelen van de detectoren...  
*examiner, tester et régler les détecteurs...*
- nazicht en testen van de brandmelders (drukknoppen...)  
*examiner et tester les avertisseurs d'incendie (bouton-poussoir...)*
- nazicht en testen van de deurmagneten  
*examiner et tester les rétenteurs de porte*
- nazicht en testen van de waarschuwingssignalen (bellen, zoemers, sirenes...)  
*examiner et tester les signaux d'avertissement (sonnettes, vibreurs, sirènes...)*
- nazicht en testen van de brandcentrale zijnde:  
*examiner et tester la centrale d'incendie*
  - batterij en laadinrichting, eventueel derde voeding  
*batteries et chargeur, éventuellement troisième alimentation*
  - ruststroom-open kring indicatie alarmstroom  
*courant de repos, circuit ouvert, indication courant d'alerte*
  - indicatielampen of led's  
*lampes témoins*
  - alle elementen met mechanisch bewegende delen, relais, schakelaars  
*tous les éléments mobiles, relais, interrupteurs*
  - elektronische componenten en zekeringen  
*composants électroniques et fusibles*
  - controle op verbinding en aansluiting  
*contrôle des connexions et raccordement*
  - mechanische bevestiging  
*fixation mécanique*
- nazicht en testen van de werking van de koepels; aantal koepels nagezien:  
*examiner et tester le fonctionnement des coupoles; revu nombre de coupoles*
- nazicht en testen van de werking van de herhaalborden; aantal herhaalborden nagezien:  
*examiner et tester le fonctionnement des tableaux de répétition; revu nombre de tableaux*

- nazicht staat van de installatie volgens de norm ten gevolge van wijzigingen aangebracht en medegedeeld door de gebruiker:  
*examiner l'état de l'installation selon le norme suite à des changements communiqués par l'utilisateur*
- nazicht en testen van de sturing liften; aantal liften nagezien:  
*examiner et tester l'asservissement des ascenseurs; revu nombre d'ascenseurs*
- nazicht overseining  
*examiner la transmission*
- de standaard omwisseling van rookmelders  
*Echangeant standard des détecteurs de fumée*
- logboek aanwezig  
*journal présent*
- handleiding aanwezig  
*manuel utilisateur présent*
- plan aanwezig  
*plan présent*

LIJST VAN DE ONDERDELEN DIE DEFECT WAREN EN NU REEDS VERVANGEN ZIJN:  
*LISTE DES PARTIES DÉFECTUEUSE; CES PARTIES SONT REMPLACÉES*

BEVINDINGEN:  
*CONSTATIONS*

Technieker:  
*Technicien*

Klant:  
*Client :*